



---

附属履行机构

第三十六届会议

2012年5月14日至25日，波恩

议程项目 18

政府间会议的安排

## 政府间会议的安排

### 主席提出的结论草案

- A. 《公约》缔约方会议第十八届会议
- B. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第八届会议

1. 附属履行机构(履行机构)感谢卡塔尔政府慷慨表示愿意于2012年11月26日至12月7日在卡塔尔多哈承办《公约》缔约方会议第十八届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第八届会议。履行机构赞赏地注意到，卡塔尔政府和秘书处正在为召开《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议开展筹备工作并做出各项努力，以便会议圆满成功。

2. 履行机构注意到两周会期内在多哈举行七个机构的会议提出的挑战。履行机构请所有主持会议的官员与主席团磋商，认真考虑如何在确保所有机构完成规定任务的情况下，精简工作程序。履行机构还请缔约方在《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议上审议工作安排时，考虑时间安排上的挑战。

3. 履行机构建议为12月4日至7日举办高级别会议做出安排，以便部长、代表团团长以及政府间组织和非政府组织的代表在会上发言。

4. 履行机构商定做出安排，力求在高级别会议期间的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议上，各国部长及代表团其他领导代表本国的发言做到简明扼要，建议限时三分钟，政府间组织和非政府组织代表的发言也要简明扼要，建议限时两分钟。

5. 履行机构请《公约》缔约方会议第十七届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议主席团与《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议候任主席和秘书处协商，最终确定《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议安排的细节，包括高级别会议的安排细节。履行机构还强调了透明和包容原则在《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议举行前和会议期间的重要性。

#### **6. 备选 1—已获得足够多确认的认捐**

履行机构注意到，缔约方一致认为，在多哈会议之前追加举行特设工作组闭会期间续会十分重要。履行机构注意到，执行秘书就临时筹备追加的特设工作组闭会期间续会提供的资料，并注意到急需捐款，以便秘书处能够做出必要的安排。履行机构请执行秘书探讨节省费用的措施，以便能够于 2012 年 8 月 30 日星期四至 9 月 5 日星期三在泰国曼谷联合国亚洲及太平洋经济社会委员会的联合国会议中心举行追加的特设工作组闭会期间续会。履行机构请所有主持会议的官员与主席团磋商，认真考虑如何在确保所有机构完成规定任务的情况下，精简特设工作组的工作。

履行机构还对[已经][承诺捐助][出资捐助] 2012 年额外会议的[国家]政府表示感谢，并感谢[国家]政府对参与《气候公约》进程信托基金的捐款。

#### **6.之二 备选 2—截至 5 月 28 日尚未获得足够多确认的认捐**

履行机构注意到缔约方就追加举行特设工作组闭会期间续会的必要性提出的各种意见。履行机构注意到，执行秘书表示急需捐款或确认的认捐，以便秘书处能够做出必要的安排。履行机构注意到，尚未确认能够获得足够的自愿捐款，如果截至 2012 年 5 月 28 日还无法获得足够的捐款或认捐，则秘书处将无法做出必要的安排。

7. 履行机构注意到，根据各区域集团轮流的原则，《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的主席将从东欧国家中产生，《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议的主席将从拉丁美洲和加勒比国家中产生。履行机构还注意到就《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的承办问题正在进行的磋商，促请缔约方就这个问题达成结论，以便能够在《公约》缔约方会议第十八届会议上做出决定。履行机构还请缔约方提出承办《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议今后的届会，包括《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议。

8. 履行机构为 2017 年会期提出以下日期，供《公约》缔约方会议第十八届会议审议：

- 第一会期：2017 年 5 月 10 日星期三至 5 月 21 日星期日；
- 第二会期：2017 年 11 月 29 日星期三至 12 月 10 日星期日。

9. 履行机构请缔约方在 2012 年 11 月 15 日之前，就如何提高效率和有效性、改进规划和进程结构，以达到精简效果，包括对预算的影响，向秘书处提交意见。履行机构请秘书处将这些意见汇编成一份杂项文件，并基于上述提交材料编写一份综合报告，供履行机构第三十八届会议审议。

10. 履行机构欢迎观察员组织继续关心《气候公约》届会，以及近来观察员组织参与《气候公约》进程做法方面的动态。履行机构还按照第三十四届会议达成的一致意见，研究了观察员组织向《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议高级别会议提供正式投入的新途径的备选方案。<sup>1</sup>

11. 履行机构忆及第三十四届会议的结论，其中重申观察员有效参与的重要价值，以及观察员组织对审议实质性问题所作贡献的价值，同时欢迎观察员组织的与会者人数近期显著增加。<sup>2</sup>

12. 履行机构建议《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议未来届会的承办国和秘书处探讨是否有可能在资金允许的情况下，根据当前做法，在《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议高级别会议期间举办高级别活动，例如情况发布会，以及与观察员组织，包括私营部门、民间社会及其他利害关系方的高级别代表的圆桌会议。<sup>3</sup>

13. 履行机构忆及第三十四届会议的结论，其中商定可以本着促进公开、透明和包容的精神，通过结论中列出的各种做法，进一步推进观察员参与的现有途径，<sup>4</sup> 请主持会议的官员、《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议今后届会的承办国、所有缔约方以及秘书处在调动利害关系方参与时铭记这些结论。履行机构请秘书处在履行机构第三十八届会议上，提供观察员组织参与《气候公约》进程的最新情况，包括自履行机构第三十四届会议以来执行履行机构关于这一问题的结论的情况。<sup>5</sup>

---

<sup>1</sup> 载于 FCCC/SBI/2012/11 号文件，第 39 至 46 段。

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 171 段。

<sup>3</sup> 第 1/CP.16 号决定，第 7 段，提到了各类利害关系方。

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 178 段。

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 175 至 178 段。